

ВНТИПНТЕ

Указания

- 1. Прочетете внимателно книжката за упътване.**
- 2. Преди употребата, проверете дали напрежението в електромрежата отговаря на напрежението, указано върху табелката с данните на уреда под ръкохватката.**
- 3. Включвайте уреда само в електрически контакти с минимална мощ до 10 A и снабдени с ефикасна система за заземяване. При уреди с двойна изолация (вижте обозначението върху етикета) не е необходимо заземяване.**
- 4. Изваждайте редовно шнура от електрическия контакт, когато уредът не се употребява или преди да извършите което и да е действие по поддържането в изправност или при почистването му.**
- 5. Не мийте уреда с трихлоретилен или с други видове разтворители.**
- 6. Не дърпайте шнура или уреда, за да го изключите от електрическия контакт.**
- 7. Не оставяйте включения уред без надзор, дръжте го далече от децата или от неспособните лица.**
- 8. Не поставяйте уреда върху електрическия шнур, за да избегнете увреждането на изолацията.**
- 9. Не всмуквайте запаляеми или корозивни течности.**
- 10. Не всмуквайте кибритени клечки, пепел и запалени цигарени фасове.**
- 11. Употребявайте уреда само за домашни нужди и по начина, описан в книжката за употреба.**
- 12. Внимавайте изключително при употребата на уреда за почистването на стълбища.**
- 13. Не включвайте уреда, ако изглежда повреден.**
- 14. За ремонт и за закупуването на допълнителни части се обръщайте единствено към упълномощените Сервизи за Техническа Помощ.**

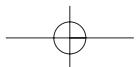
Фирмата производител си запазва правото да нанася промени по уредите и допълнителните принадлежни части без предварително съобщение за това.

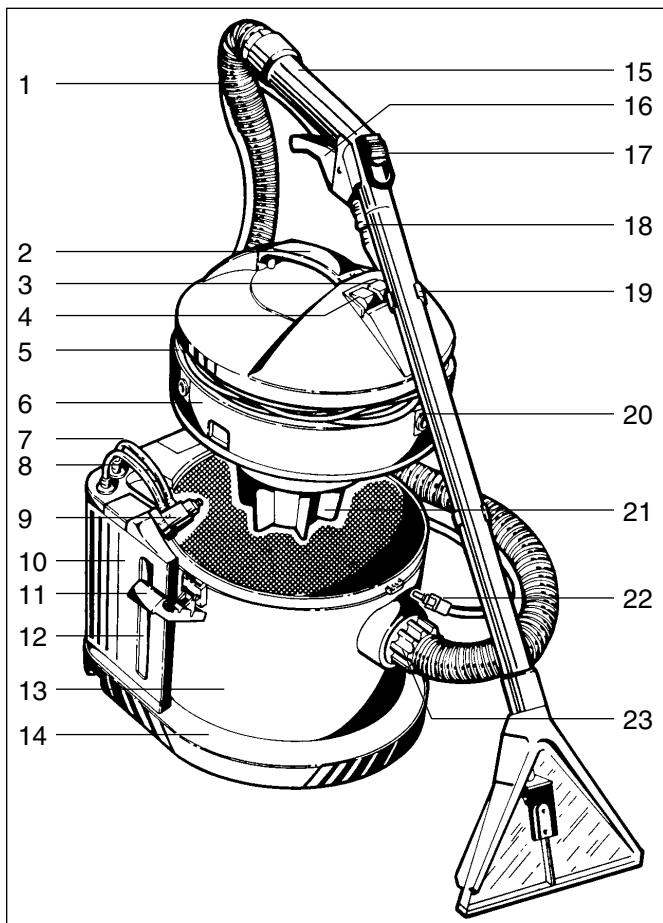
Препоръчва се употребата на оригинални резервни и допълнителни части, за да се осигури ефикасното действие на уреда и за да НЕ се анулира гаранцията.

Внимание: проверете дали всички тъкани и повърхности за почистване са подходящи и устойчиви при измиването чрез изсмукване. Не се препоръчва употребата на уреда за почистването на кимили от чувствителни тъкани, ръчна изработка. Ако не сте сигурни, опитайте върху един от краищата на килими и изчакайте да се изсухи изцяло, за да прецените резултата.

Препоръчва се, първия път да употребите смес с ограничено съдържание на перилен препарат.

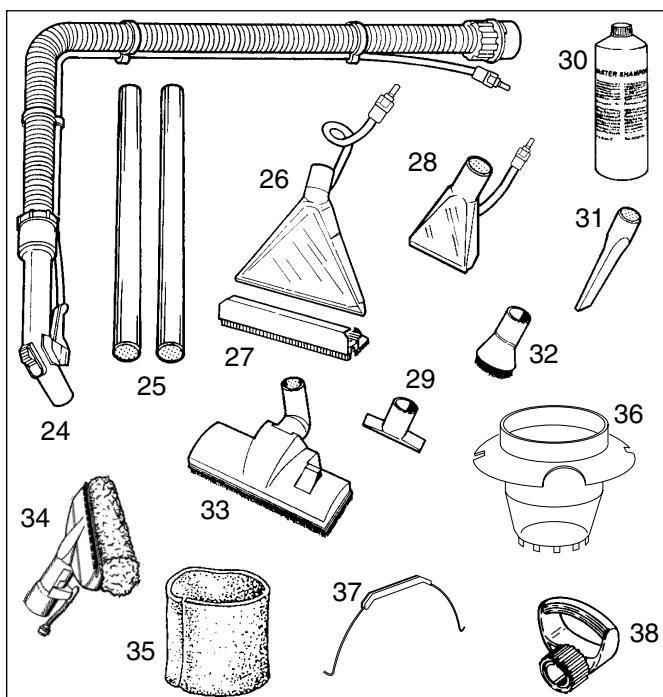
Употребата на перилни препарати, различни по вид от препоръчаните, освобождава производителя от отговорността за евентуалните повреди на килими, мокет, фтьойли, тапицерия, дрехи и т.н.





Описание

- Подвижен маркуч за всмукване
- Ръкохватка
- Копче за включване на помпата
- Копче за включване на двигателя
- Поставка за навиване на кабела
- Капак
- Тръбичка за всмукване на вода
- Тръбичка за всмукване на шампоан I вода
- Превключвател за функцията измиване чрез изсмукване/изплакване
- Външен резервоар с двойно отделение
- Скоби за блокиране на капака
- Контролни прозорци за нивото на водата/шампоана I водата
- Пластмасов контейнер
- Количка
- Тръбна дръжка
- Ръчка за подаване на перилния препарат
- Регулатор за мощността на всмукване
- Тръба за подаване на перилния препарат
- Скоби за фиксиране на тръбата за подаване на перилния препарат
- Байонетно съединение на маркуча за всмукване на перилния препарат
- Предпазно кошче на електродвигателя
- Накрайник на тръбата за подаване на перилен препарат
- Всмукателен отвор



Приставки

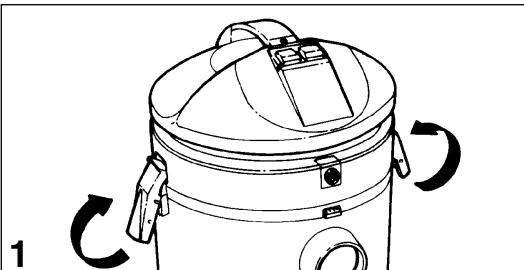
- Подвижен маркуч за всмукване с тръбна дръжка
 - Два маркуча-удължители
 - Голям прозрачен накрайник "измиване-сушене" за килими/подови покрития
 - Приставка-чека за почистване на подови покрития
 - Малък прозрачен накрайник "измиване-сушене" за тапицерия
 - "T"-образен накрайник или накрайник за многофункционална употреба
 - 1 шише с универсален перилен препарат
 - Стрелковиден накрайник
 - Накрайник-чека
 - Четка за килими/подове с две положения за всмукване на твърди боклуци и прах
 - Приставка за миене на позорци (ако е доставена)
 - Предпазен полиуретанов филтър на електродвигателя за водата
 - Фуния дифузор
 - Извита стоманена ръкохватка
 - Ръчка за маркучи-удължители
- * Комплектуването с приставки може да бъде различно за всеки отделен модел.

МОНТИРАНЕ И ПРИГОТВЯНЕ ЗА УПОТРЕБА

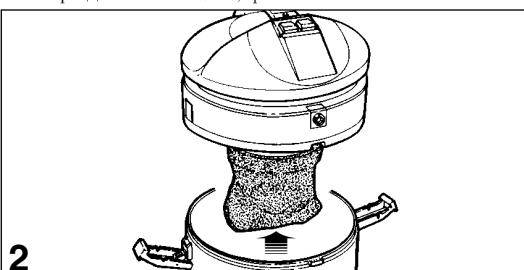
В текста, числата в скобите се отнасят към описанието на уреда на страница 73.

Внимание: при монтирането и при подготовката за употреба уверете се, че шнурът на уреда НЕ е включен в електрическия контакт.

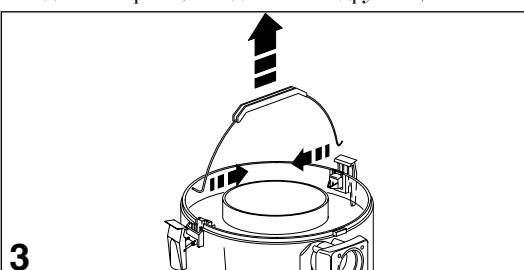
Откачете капака, като издърпate навън съответните блокиращи куки, фиг. 1.



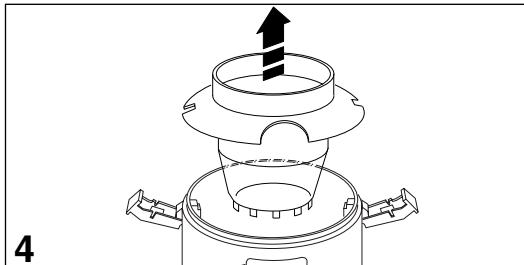
Повдигнете капака, употребявайки специалната ръкохватка, съберете допълнителните принадлежни части от вътрешността на контейнера и се уверете, че полиуретановият филтър (35), необходим и за измиването чрез изсмукване, и за всмукването на течности, е вмъкнат в предпазното кошче на електродвигателя (21), фиг. 2.



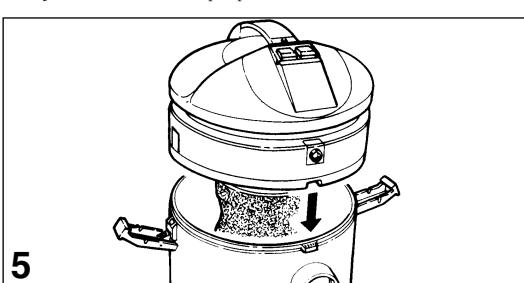
Извадете извитата стоманена ръкохватка, като извадите краишата от жлебовете, (най-напред от едната страна, след това от другата).



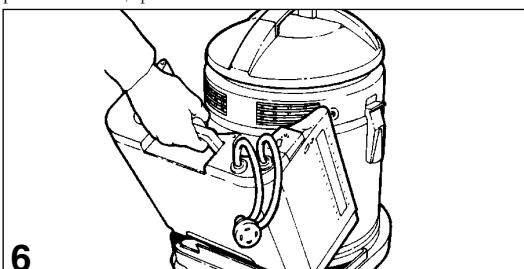
Извадете фуният дифузор от вътрешността на билона. Налейте около 2 л вода вътре в билона, поставете отново фуният дифузор, поставете стоманената ръкохватка и мотора с принадлежните му части.



Закачете отново капака чрез куките, като се уверите, че съвпада с вкладката над всмукателния отвор, фиг. 5.



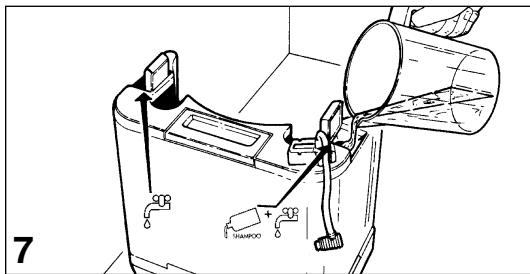
Откачете от уреда външния резервоар (той е подвижен), като употребите специалната ръкохватка, фиг. 6.



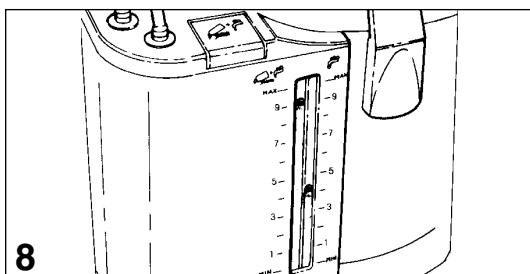
Напълнете двата резервоара.

Отворете вратичката и я напълнете с около 2,5 л вода, затворете.

Отворете вратичката + и налейте шампоан и вода в количеството, указано върху опаковката. Общият капацитет е около 2,2 л, фиг. 7. За тази цел процедурайте както следва: например ако се препоръчва да употребите перилен препарат в съотношение с водата 1 към 20, трябва да се напълни с вода резервоара, отбелязан с обозначението + , като контролирате нивото през специалното прозорче, поставено отвън, върху резервоара фиг. 8, до прореза 9 (отговаря приблизително на 2 л), след което трябва да допълните с перилния препарат до нивото бФЧ.

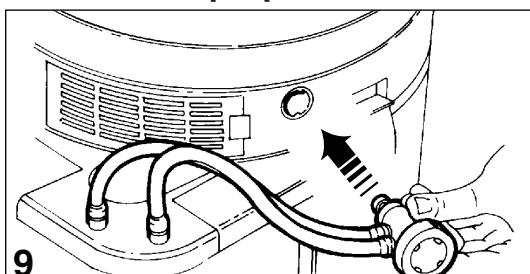


7



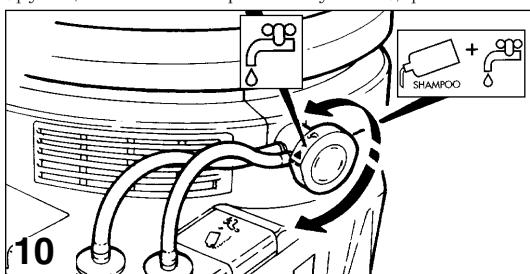
8

Закачете превключвателя (9) за капака на уреда, като натиснете докрай, фиг. 9.



9

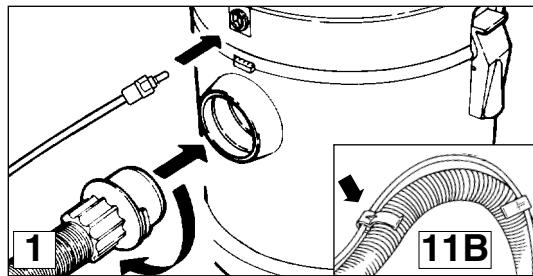
Копчето-превключвател дава възможност да изберете функцията измиване чрез изсмукване или изплакване. Обозначението върху превключвателя указва само вода (функция изплакване), докато обозначението указва възможността: перилен препарат I вода (функция измиване чрез изсмукване), фиг. 10.



10

Поставете подвижния маркуч (1) във всмукателния отвор, като завъртите накрайника на маркуча по посока на часовниковата стрелка (байонетно съединение). Повторете изцяло същото действие с малката тръба за подаване на перилния препарат (22), за да я поставите в съединителния отвор на уреда (фиг. 9).

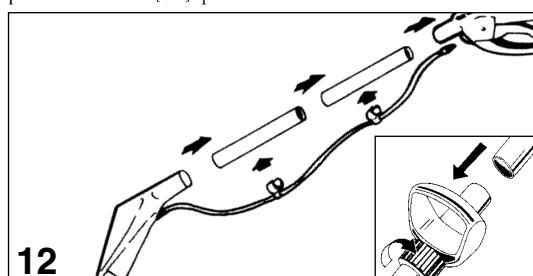
Затегнете малката тръба за подаване на перилния препарат към подвижния маркуч за всмукване, чрез пластиковите скоби (19), фиг. 9B.



1

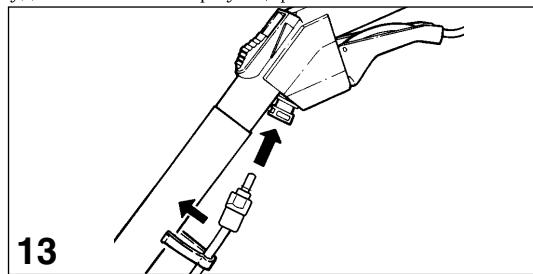
11B

Монтирайте двата маркуча-удължители (25), свържете ги с тръбната дръжка на подвижния маркуч и поставете върху противоположната част пластмасовия накрайник за миене-сушение (26), за да бъде по податливо измиването с маркучите-удължители поставете на тръбите ръкохватката [38] фиг. 12.



12

Закачете тръбата за подаване на перилния препарат (след като сте я съединили с накрайника за миене и сушение) за тръбната дръжка на подвижния маркуч (байонетно съединение) и закачете скобите за удължителите-маркучи, фиг. 13.

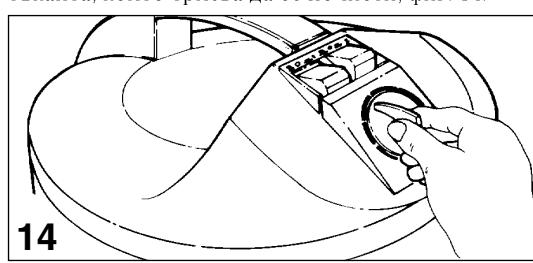


13

Вашият уред е готов за миене на килими и мокет чрез изсмукване.

ЕЛЕКТРОНЕН ВАРИАНТ

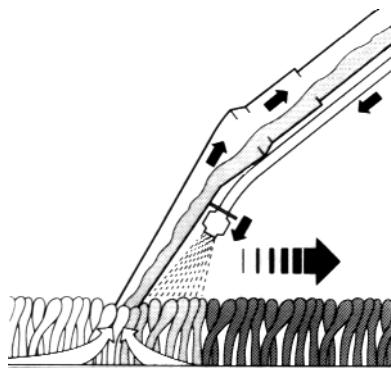
Електронният вариант е снабден с копче за регулиране на мощността на всмукване, благодарение на тази характеристика може да се намали мощността и при измиването чрез изсмукване, и при друг вид употреба, като се приспособи към тъкanta, която трябва да се почисти, фиг. 14.



НАЧИН НА УПОТРЕБА

Функциониране на измиването чрез изсмукване

С помощта на помпа, перилният разтвор се изсмуква от резервоара и чрез дюза, се напръска върху нишките, като прониква надълбоко и разтваря и най-замърсените части. Прозрачният накрайник за миене и сушени изсмуква замърсената вода, която изтича в специалния съд, а повърхността остава чиста и почти напълно изсушена. Поради тази причина измиването чрез изсмукване е хигиенично и почиства идеално килимите, тъканите и подовете, възстановявайки багрите и гланца, подсилвайки трайността и красотата им.



Внимание: не натискайте копчето за включване на помпата, ако в резервоара няма перилен разтвор или когато уредът се употребява като прахосмукачка или за изсмукване на течности.

При неправилна употреба на помпата (натиснато копче за включване без употребата на перилен разтвор в продължение на повече от 15 минути) предпазен механизъм блокира функционирането и, за да предотврати увреждането.

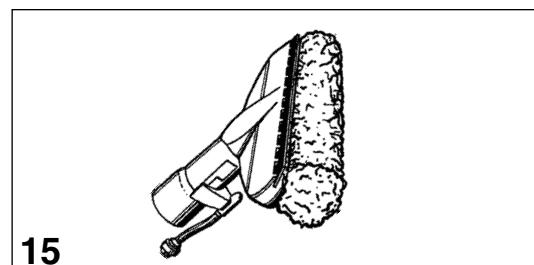
В такъв случай трябва да се изчака около 30 минути преди да се задействува помпата.

Забележка: шумотевица на уреда. След като приготвлявате уреда, при включването, за няколко секунди ще се наложи овеличение на шумотевица, това не представлява дефект на уреда но е дадено от постъпването в циркулация водата за първия път. Ако шумотевицата продалжава повече от №: секунди, проверете дали малкият маркуч за всмукването добре е вмъкнат в цялоста двигателя. Когато водата в резервоара се свърши, ще се наложи пак овеличение шума. Сега изключете уреда и напредвайте с пълнането като написано на указанията за употреба.

Приспособление за миене на прозорци

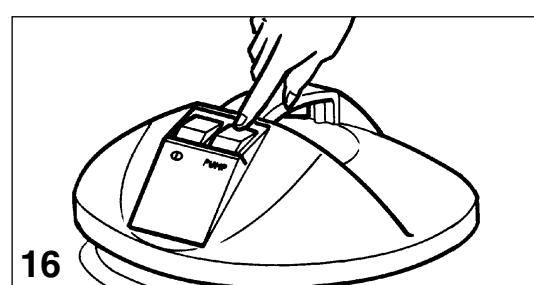
(ако е доставено)

За употребата на приспособлението вижте указанията върху неговата опаковка, фиг. 15.



15

Включете шнура в електрическия контакт. Задействуйте помпата, като натиснете специалния превключвател, фиг. 16.



16

Общи Указания

1 При особено устойчиво замърсяване, действуйте както следва:

- Завъртете превключвателя (9) в положение на измиване чрез изсмукване.
- Натиснете само копчето за включване на помпата и задействуйте ръчката за подаване (16), за да впръскате перилния разтвор върху повърхността за почистване.
- Изчакайте една или две минути, за може

перилния разтвор да проникне дълбоко и да окаже въздействие.

- Натиснете превключвателя за двигателя, който ще задействува функцията за всмукване и почистете отново третираната вече повърхност, употребявайки само функцията за всмукване (не използвайте ръчката за подаване (16)).
- Изплакнете като следвате указанията, посочени в параграф "ФУНКЦИЯ ИЗПЛАКВАНЕ".

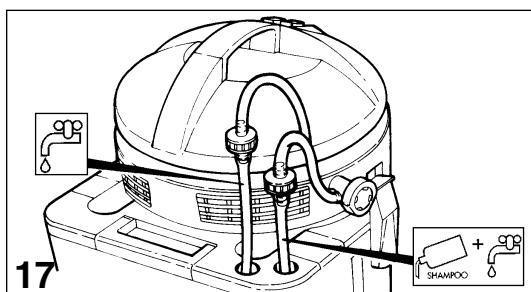
2 Ако желаете измиване чрез изсмукване, а върху повърхността е налице голямо количество твърди боклуци и/или прах (трохи, пръст, кафе на прах, и т. н.) действувайте както следва:

- започнете с функцията "всмукване на прах и твърди боклуци" според указанията, отбелязани в съответния параграф.
- след като премахнете по-голямата част от праха и твърдите боклуци, преминете към миене чрез изсмукване, за да почистите основно повърхността.

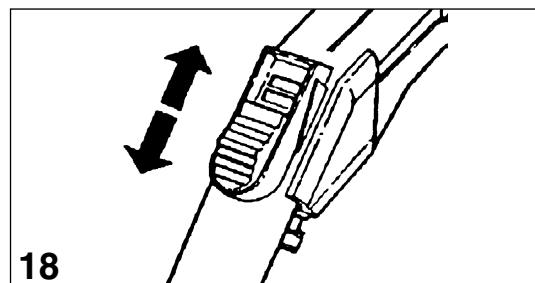
3 Ако тъката, която ще третирате е била измита предварително с неподходящ шампоан, възможно е да се образува прекалено голямо количество пяна вътре в контейнера. Употребявайте редовно фирмени слабопенливи шампоани. Ако пяната прелее от капака, изключете незабавно уреда и изпразнете контейнера (вижте "Почистване и поддържане в изправност на уреда").

4 Ако контейнерът за събиране на водата е пълен, поплавъчен клапан блокира всмукването и двигателят усилива оборотите. В такъв случай контейнерът трябва да се изпразни (вижте "Почистване и поддържане в изправност на уреда").

5 Ако от външния резервоар се откачат тръбичките за всмукване на течности (7) (8), не забравяйте да ги поставите правилно, както е указано на фиг. 17.



6 Тръбната дръжка на подвижния маркуч за всмукване е снабдена с плъзгач за ръчно регулиране на мощността на всмукване на въздуха, фиг. 18.



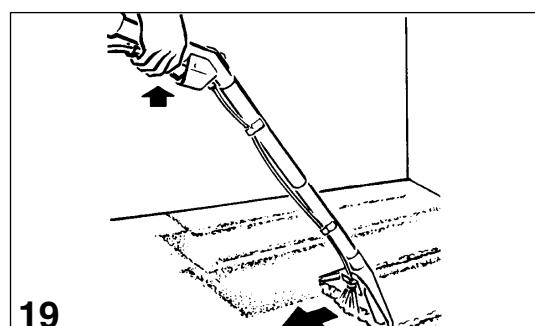
7 Резервоарът, отбелязан с обозначението може да се напълни със смесен разтвор вода I перилен препарат и може да се употреби като втори резервоар за миене чрез изсмукване. Това качество е удобно при измиването на особено големи повърхности. Не забравяйте обаче да изпразните резервоара от евентуалните утайки смесен разтвор и налейте обикновена вода, в случай че желаете употребата на функцията "изплакване".

Измиване на текстилни повърхности чрез изсмукване

(мокет, килими и т.н.)

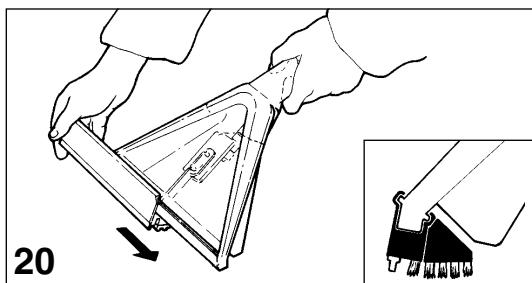
Що се отнася до измиването на килими, мокет, текстилни повърхности следната процедура е идеална:

- Поставете накрайникът за миене-сушение (26) и почистете текстилната повърхност, като натискате едновременно ръчката за подаване на перилния препарат.
- След което освободете ръчката за подаване на перилния препарат, преминете няколко пъти с уреда по измитата повърхност, като използвате само действието на всмукване, фиг.19.



Измиване на твърди подови покрития чрез изсмукване

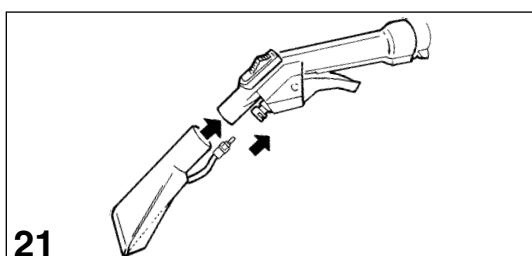
(плочки, теракот, мрамор, линолеум, керамика и т.н.)
Прикрепете приставката за почистване на пода, съставена от четка и гума (27) към големия прозрачен накрайник за миене-сушение, като я нахлузите от ляво на дясно, фиг. 20 и продължите следвайки указанията, посочени за измиване на текстилни повърхности чрез изсмукване.



Измиване на тапицерия чрез изсмукване

(фотойли, дивани, пердeta, тапицерии на автомобили и т.н.)

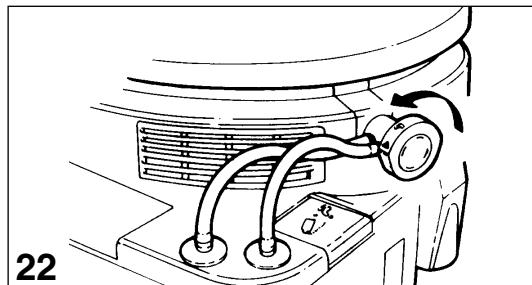
Използвайте малкия прозрачен накрайник за миене-сушение (28), като го закачите направо за тръбната дръжка и свържите края на тръбичката за подаване на перилния препарат (закрепена към малкия прозрачен накрайник) чрез байонетното съединение под самата тръбна дръжка, фиг. 21. Продължете според описанietо за измиване на текстилни повърхности чрез изсмукване.



ФУНКЦИЯ ИЗПЛАКВАНЕ

След като приключите с измиването чрез изсмукване, за да изплакнете третираната повърхност, завъртете превключвателя (9) в положение и задействуйте ръчката за подаване, фиг. 22.

По този начин повърхността се третира с вода, едновременно или последователно всмукване дава възможност да се премахнат евентуалните утайки от перилния препарат.



Внимание: не натискайте превключвателя за помпата, когато уредът се използува за всмукване на течности.

Доколко уредът няма да се употребява в продължение в известно време пршпорчува се изпълняването на веритата като употребите само вода без препазат за почистване за да се предобрати блокирането на помпата поради евентуални наядки от препарата за почистване напълните резервоара само с вода вдигнете помпата и задействуйте с вода вдигнете помпата и задействуйте с ръката на подаване в продължение на няколко минути

Всмукване на течности

Всмукването на течности дава възможност да се преодолеят всички не особено критични ситуации като например:

- запущени мивки, запущени изходни тръби, не особено големи наводнения (перална машина, машина за миене на съдове), излети по невнимание течности, размразяване на хладилници, на хладилници за дълбоко замразяване и т.н.)

Проверете дали полиуретановият филтер (35) е поставен върху предпазното кошче на двигателя (21), фиг. 2. Поставете приставката, най-подходяща за съответното действие на почистване, върху удължителите-маркучи или направо върху тръбната дръжка. Може да се използува стрелковидния накрайник, "Т"-образния накрайник или накрайника за многофункционална употреба, както и прозрачните накрайници за миене-сушение със или без приспособление за миене на твърди подови покрития (27). Включете шнура в електрическия контакт и натиснете превключвателя за двигателя.

Внимание: не натискайте превключвателя за помпата, когато уредът се използува за всмукване на течности.

Всукване на прах и твърди боклуци

Поставете приставката, подходяща за съответния вид почистване, върху удължителите-маркучи или направо върху тръбната дръжка.

Благодарение на стандартния комплект допълнителни приставки, доставен с уреда, всукването е напълно ефикасно:

- прах по килимите, по мокети и твърди подови покрития: с четката за килими/подове (33)
- прах, трохи, малки остатъци върху нагревателните части на радиаторите за парно отопление и в чекмеджетата, паяжини в ъглите на стените"със стрелковидния накрайник, (31).
- пръст, стърготини и т.н. по всякакъв вид подови покрития, вътре в автомобилите, гаражи, мазета, направо с маркуча за всукване или с "Т"-образният накрайник или с накрайника за многофункционална употреба, (29) удобен и за почистване на прах, трохи, косми и т.н.
- прах върху полици, книги, лампи, корнизи, украсения върху мебелите, пердата, дрехи и т.н. с накрайника-четка (32).

Включете шнура в електрическия контакт и натиснете превключвателя за електродвигателя.

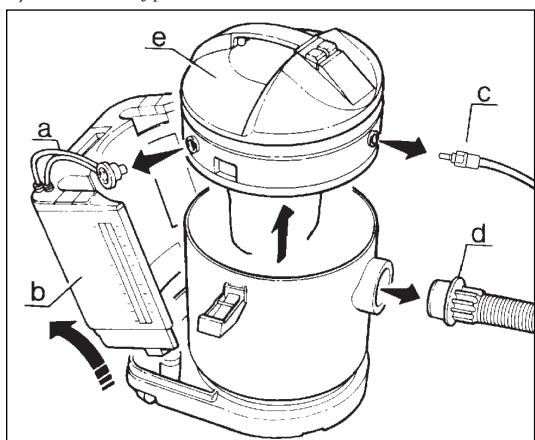
Почистване и поддържане в изправност на уреда

Преди да извършите което и да е действие по поддържането в изправност, изключвайте редовно шнура от електрическия контакт.

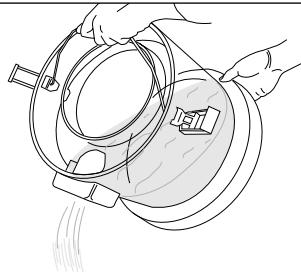
Препоръчва се редовното изпразване на контейнера, почистването му и изсушаването му след всяка негова употреба. Вътрешността на контейнера не трябва да е замърсена, за да се гарантира хигиената и трайността на уреда.

За да изпразните контейнера от боклуките, трябва да откачете по следния ред:

- a) превключвателя (9)
- b) външния резервоар (10)
- c) тръбата за подаване на перилния препарат (22)
- d) подвижния маркуч за всукване (1)
- e) капака на уреда (6)

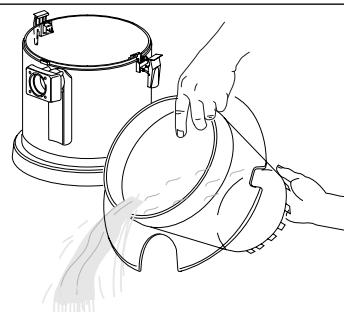


Ръкохватката вътре в контейнера служи за улесняване на изпразването фиг.23.



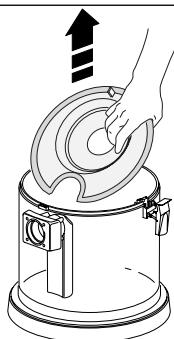
23

Ако тази операция се окаже сложна, можете да изпразните най-напред фунията дифузор, като я извладите след като сте махнали стоманената ръкохватка.



24

За да почистите вътрешността на бидона, освен фунията дифузор, трябва да извладите и долната плоча, като внимавате да я подпрете правилно и да я натиснете докрай върху лъното на бидона при поставянето и отново.



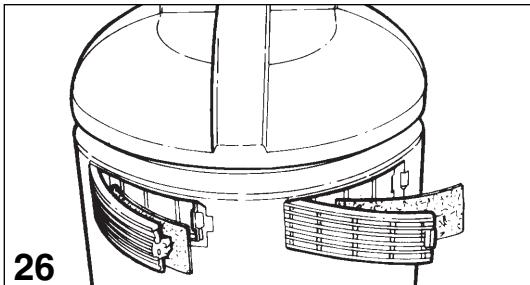
25

Поддържане в изправност на полиуретановия филтер (35)

След всяка една употреба, измивайте полиуретановия филтер на електродвигателя с течща вода и го изсушавайте преди новата употреба.

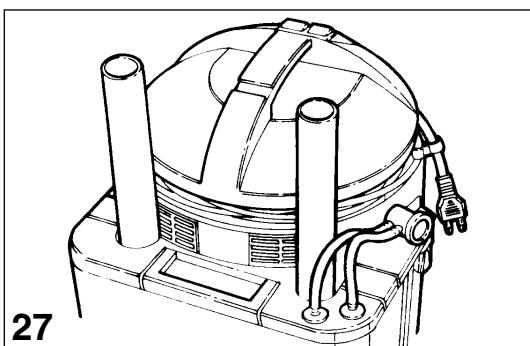
Полиуретановите филтри, поради състава им се изхабяват бързо, ако не се измиват редовно всеки път.

Сменяйте редовно микрофилтрите, вътре върху вратичките на капака, фиг.26.



Проверявайте периодически, дали поплавъкът вътре в предпазното кошче на електродвигателя (21) се движи свободно в предвидената вдълбнатина, като повдигнете капака на уреда и го раздвижите. За да приберете уреда, поставете вътре в контейнера приставките, а удължителите-маркучи могат да се поставят между вънния резервоар и контейнера на уреда.

Навийте шнура (проверете дали не е повреден или скъсан) върху специалната поставка на капака и го блокирайте със специалната скоба, фиг.27.



Съвсем подходящ е начинът за прибиране на уреда, указан на фиг. 28.

